

**124L - 176L - 270L**



**700121 - 700122 - 700123**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Duitsland

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Infolinia service:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Versie: **2.0**

Datum van opmaak: 2019-10-16

---

## Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid.....	2
1.1	Symboolverklaring .....	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen .....	3
1.3	Gebruik volgens bestemming .....	6
1.4	Oneigenlijk gebruik .....	6
2	Algemeen .....	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring.....	7
2.2	Auteursrecht .....	7
2.3	Conformiteitsverklaring .....	7
3	Transport, verpakking en opslag .....	8
3.1	Transportinspectie .....	8
3.2	Verpakking.....	8
3.3	Opslag .....	8
4	Technische Gegevens .....	9
4.1	Technische Gegevens .....	9
4.2	Functies van het apparaat .....	15
5	Installatie en bediening.....	16
5.1	Installatie.....	16
5.2	Bediening.....	17
6	Reiniging .....	20
6.1	Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen.....	20
6.2	Reiniging.....	21
7	Mogelijke storingen.....	21
8	Verwijdering.....	23



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

NL

## 1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.

**WAARSCHUWING!**

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

**VOORZICHTIG!**

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

**ATTENTIE!**

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

**OPMERKING!**

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

## 1.2 Veiligheidsaanwijzingen

### Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingskabel.
- Stel de verbindingskabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.

- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.

## **Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!**

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

### Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

### Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

## 1.3 Gebruik volgens bestemming

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Het koelen van drank in flessen of blikjes.

## 1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten.



## 2 Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

NL

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden vervoelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

### 2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 3 Transport, verpakking en opslag

### 3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

### 3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

### 3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

## 4 Technische Gegevens

### 4.1 Technische Gegevens

#### Versie / eigenschappen barkoelkasten

- Voorrui: met frame / rand
- Dubbele beglazing, veiligheidsglas
- Temperatuurregulatie: elektronisch, in stappen van 1 °C
- Thermostaat
- Isolatie: cyclopentaan, 45 mm aan elke kant
- Functie automatisch ontdooien
- Verdamping condensatie
- Type schappen: rooster, verchroomd
- Planchetten in hoogte verstelbaar
- Kan worden afgesloten met een slot
- LED-binnenverlichting
- Digitaal display
- Besturing: elektronisch
- Poten in hoogte verstelbaar
- Controlelampjes: Aan/uit, klaar om te werken, temperatuur, compressor, ontdooien

### Technische Gegevens 700121

<b>Benaming:</b>	<b>Barkoelkast 124L</b>
Art. nr.:	<b>700121</b>
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Capaciteit in l:	124
Temperatuurbereik van - tot °C:	1 - 10
Koelmiddel:	R600a
Klimaatklasse:	4
Aantal planchetten:	2
Maat planchetten (b x d) in mm:	482 x 315
Draagcapaciteit planchette in kg:	40
Aansluitingswaarde:	0,13 kW / 220-240 V / 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	600 x 550 x 850
Gewicht in kg:	36,4

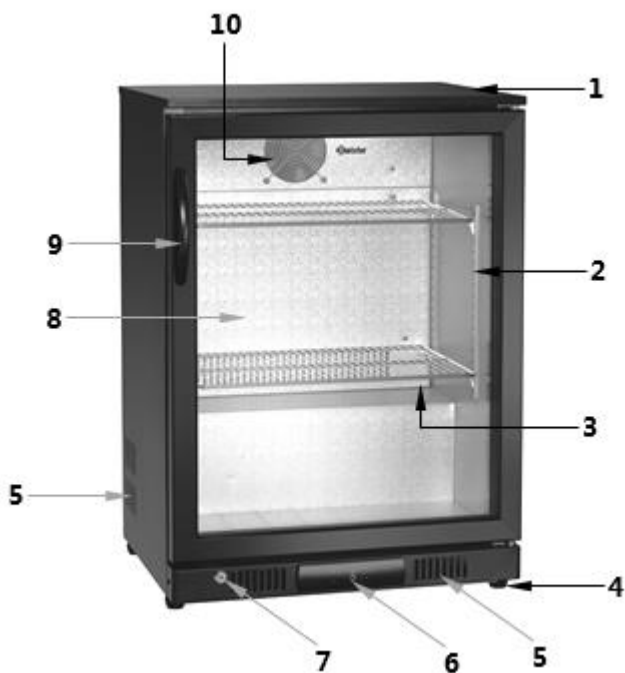
NL

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie Barkoelkast 700121

- Koeling: statisch / met extra ventilator
- Soort deur: vleugeldeur, glas
- Deuraanslag: rechts, niet verwisselbaar

Onderdelenoverzicht 700121



- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Behuizing             | 2. Dragende geleiders (4x) |
| 3. Planchetten (2x)      | 4. Instelbare poten (4x)   |
| 5. Ventilatie-gaten      | 6. Bedieningspaneel        |
| 7. Slot                  | 8. Glazen deur             |
| 9. Handgreep glazen deur | 10. Ventilator             |

NL

### Technische Gegevens 700122

<b>Benaming:</b>	<b>Barkoelkast 176L</b>
Art. nr.:	<b>700122</b>
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Capaciteit in l:	176
Temperatuurbereik van - tot °C:	1 - 10
Koelmiddel:	R600a
Klimaatklasse:	4
Aantal planchetten:	4
Maat planchetten (b x d) in mm :	373 x 344
Draagcapaciteit planchette in kg:	40
Aansluitingswaarde:	0,175 kW / 220/240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	900 x 520 x 845
Gewicht in kg:	50,6

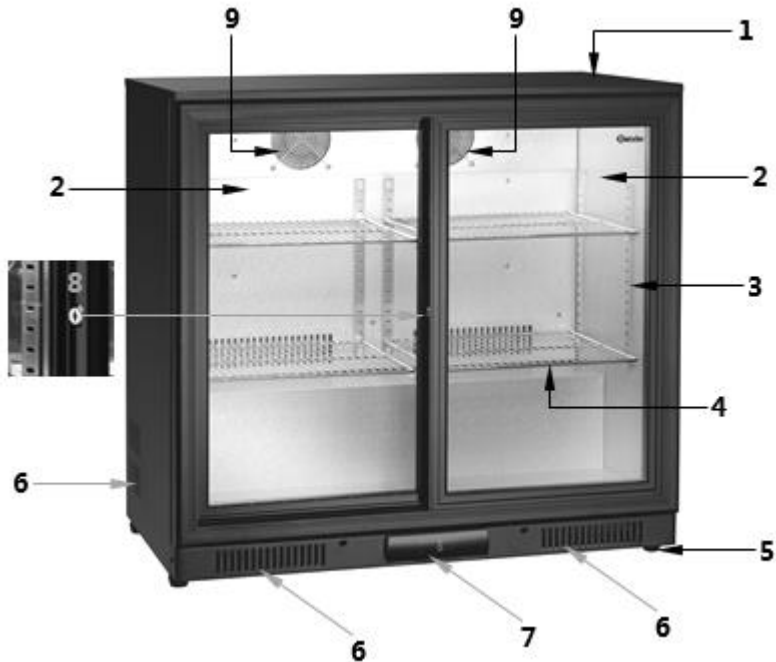
NL

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie Barkoelkast 700122

- Koeling: statisch / met 2 ventilatoren
- Soort deur: vleugel deur, glas

### Onderdelenoverzicht 700122



- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Behuizing               | 2. Deur met glazen raam (2x) |
| 3. Dragende geleiders (8x) | 4. Planchetten (4x)          |
| 5. Instelbare poten (4x)   | 6. Ventilatie-gaten          |
| 7. Bedieningspaneel        | 8. Slot                      |
| 9. Ventilator (2x)         |                              |

### Technische Gegevens 700123

<b>Benaming:</b>	<b>Barkoelkast 270L</b>
Art. nr.:	<b>700123</b>
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Capaciteit in l:	270
Temperatuurbereik van - tot °C:	1 - 10
Koelmiddel:	R600a
Klimaatklasse:	4
Aantal planchetten:	6
Maat planchetten (b x d) in mm:	415 x 345
Draagcapaciteit planchette in kg:	40
Aansluitingswaarde:	0,22 kW / 230 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	1.340 x 530 x 860
Gewicht in kg:	72

NL

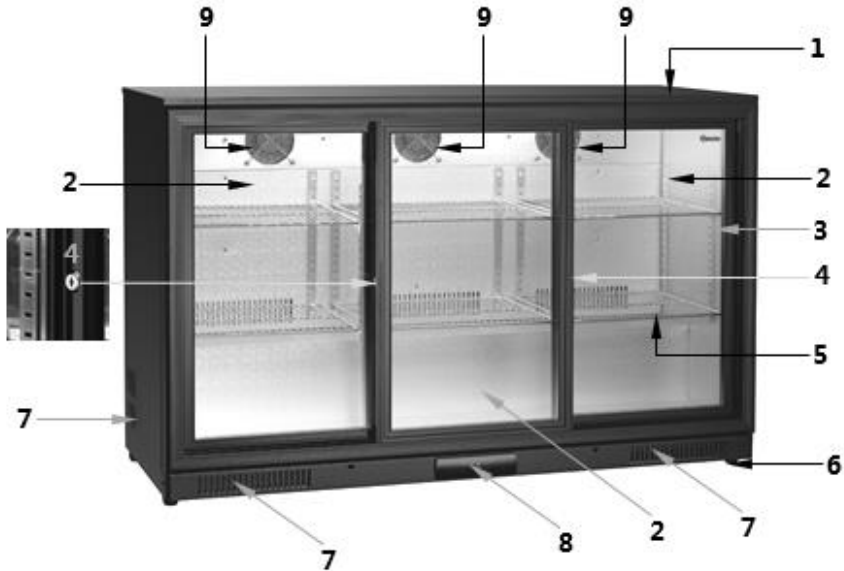
Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie Barkoelkast 700123

- Koeling: statisch / met 3 ventilatoren
- Soort deur: vleugel deur, glas



### Onderdelenoverzicht 700123



- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Behuizing                | 2. Deur met glazen raam (3x) |
| 3. Dragende geleiders (12x) | 4. Slot (2x)                 |
| 5. Planchetten (6x)         | 6. Instelbare poten (4x)     |
| 7. Ventilatie-gaten         | 8. Bedieningspaneel          |
| 9. Ventilator (2x)          |                              |

#### 4.2 Functies van het apparaat

Het apparaat is ontworpen om dranken in gesloten flessen en blikjes te koelen en bij lage temperatuur op te slaan.

## 5 Installatie en bediening

### 5.1 Installatie

#### Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en transportbeveiliging.



#### **VOORZICHTIG!**

##### **Gevaar voor verstikking!**

Houdt verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie en piepschuim uit handen van kinderen.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
  - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen
  - groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
  - goed bereikbaar
  - goede ventilatie.
- Houd voldoende afstand tot de randen van de tafel. Het apparaat kan kantelen en vallen.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is. Houd een afstand van minstens 10 cm tot muren en andere voorwerpen.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.

## Installatie en bediening

---

- Ga als volgt te werk als het apparaat moet worden verplaatst:
  - uitzetten van het toestel
  - trek de stekker uit het stopcontact
  - de inhoud uit het apparaat halen
  - Plak alle losse delen stevig vast in de binnenkamer en plak de deur af
  - Het apparaat kan alleen rechtop worden vervoerd

### Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingkabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

## 5.2 Bediening

### Aanwijzingen voor de gebruiker

- De schappen kunnen op verschillende hoogtes worden geplaatst. Ze moeten in overeenstemming met de drankcontainers worden geplaatst om de interne ruimte van het apparaat optimaal te gebruiken.
- Plaats drankcontainers zodanig op de schappen dat de onderlinge afstanden voldoende luchtcirculatie in het apparaat mogelijk maken. Te kleine afstanden beïnvloeden het koeleffect.
- Tijdens het gebruik moet de openingstijd van de deur zo kort mogelijk zijn om het verlies van koude lucht te beperken.
- Als er een plotselinge stroomuitval is, open de deur dan zo min mogelijk om te voorkomen dat u koude lucht verliest.

### Vorbereiden van het apparaat

1. Reinig voor het eerste gebruik het apparaat en de apparatuur volgens de instructies in hoofdstuk 6 „Reiniging”.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.

3. Plaats de geleiderails van de draagrail op de gewenste hoogte en leg de planken erop.
4. Sluit de deur van het apparaat.
5. Het apparaat aansluiten op een enkel geaard contact.




De huidige temperatuur in het apparaat verschijnt op het digitale display en het bericht **C** verschijnt en licht op tijdens de gehele koelcyclus.

6. Het toestel wordt afgekoeld tot de vooraf ingestelde temperatuur.
7. U kunt pas na het bereiken van de juiste temperatuur geschikte dranken in het apparaat plaatsen.
8. Als u de temperatuur moet veranderen, voert u deze in met behulp van de digitale temperatuurregelknoppen.

### Digitale temperatuurregelaar / functie van de knoppen



NL

Toets	Functie
Set	Parameters invoeren
	Schakelen tussen menu en parameters
	Menu's en parameters aanpassen
	Verlichting in- / uitschakelen
	Menu's en parameters aanpassen
	Herstel parameters door 10 seconden op de knop te drukken
	Volledige instelling van parameters
	Einde van de herstelmodus One Key
	Begin met ontdooien

### Beschrijving van de berichten

Bericht	Icoon	Status	Betekenis
Afstellen	set	AAN	Parameters instellen in het kader van de temperatuurmeting en -regulatie
		UIT	
Besturing	out	AAN	Werkt
		UIT	Uitgeschakeld
		FLASH	Vertragingsproces
Opwarmmodus	H	AAN	Opwarming staat aan
Koelmodus	C	AAN	Koelproces staat aan
Ontdooien	def	AAN	Ontdooingsproces staat aan

### Gebruikersparameters instellen



Het in de fabriek ingestelde temperatuurbereik ligt tussen 1 ° C en 10 ° C.

1. Om de temperatuurwaarde te wijzigen, drukt u gedurende 3 seconden op de knop Set, om de parameterinstellingsmodus te openen.

Op de digitale display verschijnt **set**.

2. Wanneer dit bericht wordt weergegeven, drukt u op de knop Set om de huidige temperatuurwaarde in het apparaat weer te geven.

De temperatuur kan in stappen van 1 °C worden ingesteld.



3. Druk de knop  of de knop  in, tot de gewenste temperatuur wordt getoond.
4. Druk nogmaals op Set, om de ingevoerde instelling op te slaan en het instellen van de parameters te beëindigen.

Indien u gedurende 30 seconden geen andere knoppen indrukt, dan wordt op de digitale display de huidige temperatuurwaarde binnenin het toestel getoond.

**AANWIJZING: Neem contact op met de service als u extra parameterinstellingen wilt invoeren.**

### Verlichting

Het apparaat is uitgerust met LED-verlichting. Deze bevindt zich in het bovenste deel van de binnenkant.

1. Druk de knop  in om de LED-verlichting aan te doen.
2. Druk opnieuw de knop  in om de LED-verlichting uit te doen.


### Automatisch ontdooien

Automatisch ontdooien is fabrieksmatig ingesteld en gebeurt iedere 4 uur.

Tijdens de ontdooicyclus brandt het bericht **def**. Het bericht dooft, als de ontdooicyclus is beëindigd en knippert in het geval de ontdooicyclus is vertraagd.

### Manueel ontdooien

Als het ontdooien dient te gebeuren op andere tijdstippen dan is ingesteld, is het mogelijk dit manueel in te stellen.

1. De knop  indrukken. De ontdooicyclus wordt onmiddellijk ingeschakeld en het bericht **def** e wordt getoond. Na de realisatie van de ontdooicyclus, begint de volgende ontdooicyclus na 4 uur.

### Uitschakelen van het apparaat

- Na het beëindigen van het gebruik van het apparaat, het apparaat van het lichtnet halen (de stekker eruit halen!).

NL

## 6 Reiniging

### 6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

### 6.2 Reiniging

1. Aan het einde van de werkdag moet het apparaat grondig worden gereinigd.
2. Haal alle dranken uit het apparaat.
3. Haal de planchetten uit het apparaat.
4. De planchetten met warm water en een zacht doekje of sponsje reinigen. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
5. De planchetten met schoon water spoelen en met behulp van een zacht doekje zorgvuldig afdrogen.

#### **Aanwijzing: Gebruik nooit heet water om het apparaat te reinigen**

6. Het apparaat aan de binnenkant reinigen met behulp van warm water en een zacht, vochtig doekje. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
7. De gereinigde oppervlakken afvegen met een doekje gedrenkt in schoon water.
8. De behuizing van het apparaat en de glazen deur met de frames afvegen met een zacht, vochtig doekje.
9. Tot slot moeten alle gewassen oppervlakken grondig worden gedroogd.
10. De deur open laten staan zodat het apparaat volledig kan drogen.

## 7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen koeling	De stekker is niet juist in het stopcontact gestoken	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding.	Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Koelcapaciteit onvoldoende	Het apparaat wordt blootgesteld aan direct zonlicht of er is een warmtebron in de buurt	Het apparaat uit de buurt van de warmtebron zetten.
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Er is te weinig ruimte tussen objecten in het apparaat of te veel items in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen items in het apparaat, verwijder een teveel aan items.
De compressor gaat niet automatisch aan	Het apparaat is te vol	Het te veel aan items verwijderen
Het apparaat werkt luid	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen

NL

### De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

1. Bij normaal gebruik is er een geluid van water te horen. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.
2. De vorming van waterdamp op glazen deuren bij een hoge luchtvochtigheid is normaal. De waterdamp afvegen met een zacht, droog doekje.

### Als het niet mogelijk is de storingen in de werking te verhelpen:

- de ombouw niet opendoen,
- informeer de service of neem contact op met de verkoper en geef de volgende informatie op:
  - soort storingen in de werking;
  - artikelnummer en serienummer (af te lezen op het typeplaatje van het apparaat).



### 8 Verwijdering

#### Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

#### Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.